

**I-Ungerija-Budapest: Xogħol tal-kostruzzjoni għal bini ta' l-iskejjel**

OJ S 78/2016 21/04/2016

Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt

Xogħlijiet

**Direttiva 2004/18/KE****Taqsimi I: Awtorità kontraenti**

---

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Nemzeti Sportközpontok

Numru ta' regjistrazzjoni nazzjonali: AK15494

Indirizz postali: Hermina út 49.

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1146

Pajjiż: L-Ungerija

Għall-attenzjoni ta': Kovácsics András

Posta elettronika: [akovacsics@mnsk.hu](mailto:akovacsics@mnsk.hu)

Telefown: +36 14714334

Faks: +36 14714103

**Indirizz(i) tal-Internet:**Indirizz ġenerali tal-awtorità kontraenti: [www.mnsk.hu](http://www.mnsk.hu)**I.2. Tip ta' awtorità kontraenti**

Oñrajn: költségvetési szerv

**I.3. Attività ewlenija**

Oñrajn: sport

**I.4. Għoti tal-kuntratt f'isem awtoritajiet kontraenti oñrajn**

L-awtorità kontraenti qed tixtri f'isem awtoritajiet kontraenti oñrajn: iva

Isem uffiċjali: Izsák Város Önkormányzata

Numru ta' regjistrazzjoni nazzjonali: AK03391

Indirizz postali: Szabadság tér 1.

Belt: Izsák

Kodiċi postali: 6070

Pajjiż: L-Ungerija

**Taqsimi II: Għan tal-kuntratt**

---

**II.1. Deskrizzjoni****II.1.1. Titlu**

Izsákon megvalósuló 24 tantermes általános iskola tervezése és kivitelezése vállalkezési szerződés alapján.

**II.1.2. It-tip ta' kuntratt u l-post tal-eżekuzzjoni jew kunsinna**

Xogħlijiet

Disinn u eżekuzzjoni

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Tervezés: 1146 Budapest, Hermina út 49.

Kivitelezés: Izsák közigazgatási területén fekvő 1817, 1818, 1819, 1920 helyrajzi számú telkek egyesítésével kialakított Hrsz: 1817 számú ingatlan.

Kodiçi NUTS HU Magyarország

### **II.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri (DPS)**

#### **II.1.4. Deskrizzjoni qasira tal-kuntratt jew tax-xiri**

Izsákon megvalósuló 24 tantermes általános iskola tervezése és kivitelezése vállalkozási szerződés alapján.

#### **II.1.5. Kodiçi(jiet) CPV**

45214200 Xogħol tal-kostruzzjoni għal bini ta' l-iskejjel, 45214210 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' skejjel primarji, 71220000 Servizzi tad-disinji ta' l-arkitettura

### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliçi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

## **II.2. Valur totali tal-kuntratt/lott**

### **II.2.1. Valur totali tal-kuntratt/lott**

Valur: 2 950 065 152 HUF  
mingħajr VAT

## **Taqsimu IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Tip ta' proċedura**

#### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Miftuħ

### **IV.2. Kriterji tal-għoti**

#### **IV.2.1. Kriterji tal-għoti**

L-aktar offerta ekonomikament vantaġġuża f'termini ta'

1. Egyösszegű nettó ajánlati ár a kivitelezési munkára (HUF). Pežar 65
2. Egyösszegű nettó ajánlati ár a tervezési munkára (HUF). Pežar 10
3. A Döntés – előkészítő tanulmány szakmai kidolgozottsága. Pežar 25

#### **IV.2.2. Informazzjoni dwar irkant elettroniku**

Intuża irkant elettroniku: le

### **IV.3. Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.3.1. Numru ta' referenza tal-fajl mogħti mill-awtorità kontraenti**

75-15-2500

#### **IV.3.2. Publikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

**Avviż dwar kuntratt**

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2015/S 203-367961](#) ta' 20.10.2015

## **Taqsimu V: Għoti tal-kuntratt**

---

Nru tal-kuntratt: 1

Nru tal-lott: 1

- Titolu tal-lott: Vállalkozási szerződés

**V.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

9.3.2016

**V.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti**

In-numru ta' offeriti li waslu: 4

**V.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur**

Isem uffiċjali: West Hungária Bau Kft. (Konzorciumvezető)

Indirizz postali: Vendel Park, Huber u. 1.

Belt: Biatorbágy

Kodiċi postali: 2051

Pajjiż: L-Ungerija

Posta elettronika: [vallalkozas@whb.hu](mailto:vallalkozas@whb.hu)

Telefown: +36 96511350

Faks: +36 96511434

**V.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott**

Valur totali tal-ksib:

Valur: 2 950 065 152 HUF

mingħajr VAT

**V.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar**

Il-kuntratt x'aktarx li jiġi sottokuntrattat: iva

Il-valur jew proporzjon li x'aktarx jiġi sottokuntrattat lil partijiet terzi:

Mhux magħruf

**Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

**VI.1. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

**VI.2. Informazzjoni addizzjonali**

Összegezés (eljárás eredményéről) megküldésének napja: 2015. március 09.

A nyertes ajánlattevő kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerinti minősítése: West Hungária Bau Kft. középállalkozás és Fejér-b.á.l. Zrt.

középállalkozás

Ajánlattevők neve, címe:

— ZÁÉV Építőipari Zrt., 8900 Zalaegerszeg, Millenium köz 1., Magyarország,

— Penta Industry Kft., 1148 Budapest, Kerepesi út 52., Magyarország,

— Aktuál Bau Építőipari és Kereskedelmi Kft., 4400 Nyíregyháza, Sóstói u. 61., Magyarország,

— West Hungária Bau Kft. (konzorciumvezető) 2051 Biatorbágy, Vendel Park, Huber u. 1.

Magyarország és FEJÉR-B.Á.L. Zrt. 8086 Felcsút, Fő út 217. Magyarország közös ajánlattevők.

**VI.3. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid****VI.3.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Közbeszerzési Döntőbizottság

Indirizz postali: Riadó u. 5.

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1026

Pajjiż: L-Ungerija

Posta elettronika: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefown: +36 18828594  
Faks: +36 18828593  
Indirizz tal-Internet: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

**VI.3.2. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid: A Kbt. 137.  
§ rendelkezései szerint.

**VI.3.3. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Közbeszerzési Döntőbizottság  
Indirizz postali: Riadó u. 5.  
Belt: Budapest  
Kodiċi postali: 1026  
Pajjiż: L-Ungerija  
Posta elettronika: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefown: +36 18828594  
Faks: +36 18828593  
Indirizz tal-Internet: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

**VI.4. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

18.4.2016